

زبان و ادب فارسی

(نشریه سابق دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز)

سال ۷۰، بهار و تابستان ۹۶، شماره مسلسل ۲۳۵

## چالش سنت و مدرنیته در رمان «اهل غرق» منیر و روانی پور\*

رضا قاسمزاده\*\*

دانشآموخته دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تبریز، ایران

حمیدرضا فرضی

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تبریز، ایران (نویسنده مسئول)

علی دهقان

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تبریز، ایران

### چکیده

چالش میان سنت و مدرنیته به عنوان یک مسئله اجتماعی در آثار ادبی معاصر بازتاب یافته است. یکی از این آثار ادبی، که بازگو کننده روایت تقابل این دو پدیده اجتماعی است، رمان «اهل غرق» منیر و روانی پور است که به شیوه رئالیسم جادویی به نگارش در آمده است. تبیین روابط و عناصر سنت و مدرنیته، انعکاس دیدگاه نویسنده و نقده آن هدف اصلی این پژوهش را تشکیل می دهد. نتایج این پژوهش نشان می دهد که نویسنده این رمان برخلاف نظر گیدنر، جامعه ای را به تصویر کشیده است که مدرنیته در آن موجب زوال سنت می شود. وی علیرغم خشنودی از ظهور برخی پدیده های مدرن، در هیبت یک مدرنیته سنتیز کامل ظاهر شده است. او اعتقاد دارد که با گسترش روز افرون مدرنیته، دنیای سنت روبه زوال مینهد. با بررسی این رمان می توان دریافت که فرایند نفوذ و انتقال از جهان سنتی به دنیای مدرن، بیشتر در حوزه اقتصاد و از طریق ابزار آلات جدید و محصولات صنعتی صورت پذیرفته است. پدیده نوین مدرنیته در «اهل غرق» بیشتر از طریق تکنولوژی های صنعتی و با طرح برخی دستاوردهای علمی و جنبش های سیاسی، همراه با آثار سوء آن تعریف شده است که حضور تدریجی و گاه سریع این پدیده، در نهایت منجر به برچیده شدن دامن سنت و زوال آن می گردد.

وازگان کلیدی: سنت، مدرنیته، اجتماع، گیدنر، روانی پور

\* تاریخ وصول: ۹۶/۲/۱۵ تأیید نهایی: ۹۶/۵/۲۵

\*\* E-mail: Stu.reza.gasemzadeh@iaut.ac.ir

### ۱- مقدمه

شكل‌گیری مدرنیته در اروپا که سالها پیشتر از ایران اتفاق افتاد به قرن هفدهم برمی‌گردد. اما شکل اصلی و همه جانبه آن در اواخر قرن نوزدهم بود.

پیشرفت‌های بشر در زمینه مطالعات نجومی با فیزیک مدرن و اصل عدم قطعیت زمان، نظریه فروید و داروین درباره اصل وجودی انسان و کشف خودآگاه و ناخودآگاه بوسیله فروید، نظریه تکامل زیستی در زیست‌شناسی، وقوع دو جنگ جهانی ویرانگر که نتیجه آنها نالمیدی و گوشه‌گیری و احساس پوچی در زندگی مردم بود باعث به وجود آمدن تفکر و جربانی شد که در آن ارزشهای سنتی بی معنا شد و علیرغم پیشرفت‌های بزرگ در زمینه‌های علمی و مادی و رفاهی، فساد اخلاقی حاصل از این دستاوردها، باعث زیر سوال رفتن این نوع پیشرفت شد که در نتیجه آن به کلی اخلاق اجتماعی در جوامع زیر پا نهاده شد و ارزش انسان و معنویت‌های مقدس او به دست فراموشی سپرده شد. این دوران که از آن به مدرنیته تعبیر شده است در برابر «سنت» در جوامع قد علم کرد که در آن هویت انسان مخصوص باورهای دینی و آیینی و اسطوره‌ای بود و جایگاه شخص به عنوان عضوی از قبیله از قبل تعیین شده بود و بدرست قابل تغییر بود و در آن انسان جزئی از طبیعت به شمار می‌رفت. اما با ورود مدرنیته، امکان دگرگونی در جایگاه انسان به وجود آمد و هویت انسان با گذشتہ متفاوت شد و در تعارض با یکدیگر قرار گرفت.

اما مدرنیته در ایران، با شکل‌گیری نهضت مشروطه و اندیشه‌های تجدیدگرا شکل گرفت و بتدریج در همه ارکان جامعه رسوخ پیدا کرد. که از جمله آنها پیدا شدن انواع ادبی جدید است که از همان دوره مشروطه بتدریج در شعر و نثر خودنمایی کرده است. یکی از این گونه‌های ادبی جدید، رمان و داستان کوتاه است که چالشها و تضادها و تعارضهای سنت و مدرنیته را در آن مشاهده می‌کنیم. از جمله این داستانها رمان اهل غرق نوشته منیر و روانی پور است و در این مقاله به چالش سنت و مدرنیته در آن پرداخته شده است.

### ۱-۱- بیان مسئله

پرداختن به موضوع سنت و مدرنیته در آثار ادبی از این حیث ضرورت دارد که با ایجاد تعامل و سازش میان این دو پدیده اجتماعی، به دنیای آرمانی بهتری که با ترکیب پیامدهای مفید هر دو باشد، می‌توان دست یافت. از آن جا که حضور مدرنیته نمی‌تواند منجر به نابودی و زوال کامل سنت شود و از سوی دیگر نیز سنت نمی‌تواند با تقابل و ستیز خود مانع پیشرفت و گسترش روزافزون و سریع مدرنیته باشد، فلذا همزیستی مسالمت آمیز این دو پدیده اجتماعی در کنار هم اجتناب ناپذیر می‌نماید و نویسنده‌گان و جامعه شناسان که در این مورد رسالت خطیری بر دوش دارند، می‌توانند با آثار خود در ایجاد چنین فضایی و تبیین ابعاد آن، نقش اساسی ایفا کنند. جانبداری یا موضعگیری خصمانه برخی از نویسنده‌گان همچون روانی پور در مقابل هر کدام از این

پدیده ها، هرگز در ايجاد فضای مسالمت آميز برای اين دو عنصر اجتماعی مفید نخواهد بود.

مهمنترین سؤال اين پژوهش آن است که آيا مدرنيته با هجوم سيل آسا و جهان گير خود می تواند موجب زوال و نابودی سنت در جوامع کنسونی گردد؟ آنتونی گيدنز (Anthony Giddens) از مشهورترین جامعه شناسان بریتانیايی که در محافل علمی و آكادميک و برای اهل جامعه شناسى بيش از همه به دليل نظرية ساختاربندی و نگاه کل نگرانه به جامعه های مدرن شناخته می شود، معتقد است که «سنت ها از جريان نوسازی دور نمی شوند و حتی در مدرن ترین جوامع ادامه می يابند» (گيدنز و ديگران: ۷۵). روانی پور در رمان «اهل غرق» با ارایه فضایي کاملایکسويء، سعی بر آن دارد زوال و فتای سنت را در زیر چكمه های قدرتمند و فraigir مدرنيته نشان دهد. در حالیکه بر اساس نظریه گيدنز، شاید سنت در جوامع مختلف با حضور مدرنيته کمنگ و در آستانه تحولات عظیمی واقع گردد اما هرگز به مرحله حذف یا زوال نمیرسد. به نظر می آيد که نويسنده رمان با توجه به دليستگی خاصی که به جامعه سنتی دارد، نمی تواند حضور پرطمطراقي و انکارناپذير مدرنيته را تحمل نماید. روانی پور در رمان «کولي کنار آتش» (۱۳۹۳) نيز ماجراي حيات يك دختر کولي به نام «آينه» را طرح می کند که در حال گذر از جامعه سنتی به سوي دنياي مدرنيته و نو می باشد و جالب اين که شخصيت اصلی اين رمان، بعد از فراز و نشیب های فراوان دوباره به آغوش جامعه سنتی باز می گردد. او با تصویر چنین فضایي در رمان «کولي کنار آتش» توانسته است تا حدودی به نظریه جامعه شناسی گيدنز نزدیک شود.

## ۲-۱-پيشينه تحقيق

در مورد پيشينه اين تحقيق می توان گفت با توجه به اينکه جامعه شناسی ادبیات، از رشته های نوپا در کشور ما محسوب می شود، آثار اندکی در اين موضوع به نگارش درآمده است. موضوع مدرنيته با اين که در آثار داستان نويسان ايراني همچون صادق هدایت، جلال آل احمد، دولت آبادی و روانی پور و پارسي پور و... مطرح شده است اما بررسی ابعاد و بازنمایي زوایای آن در داستانهای معاصر با اقبال كمتری مواجه بوده است. از مقالاتی که در زمینه مشابه اين پژوهش نگاشته شده است می توان به مقاله دکتر احمد گلی و همكارانش با موضوع «روایت گذر از سنت به مدرنيته در داستان طعم گس خرمالوي زويا پيرزاد» (۱۳۸۹) و مقاله دکتر مهبدود فاضلى و فاطمه سادات حسیني با عنوان «سنت و مدرنيته در رمان همسایه های احمد محمود» (۱۳۹۱) و مقاله زهراء جان نشاري لadanی با نام «چالش های سنت و مدرنيته در چند داستان کوتاه ايراني» (۱۳۹۱) نام برد.

## ۳-۱-روش کار

روش کار ما در اين مقاله به شكل توصيفي- تحليلي است و برای نگارش آن از منابع كتابخانه- اي استفاده شده است. جامعه آماري اين پژوهش، رمان «اهل غرق» منيرو رواني پور و ديگر آثار داستاني او همچون «کنيزو» و «کولي کنار آتش» می باشد. روش نمونه گيري استقرائي تمام و

استفاده از فیش برداری بوده است و در تجزیه و تحلیل به انطباق شاخص‌های یافته شده (با تکیه بر نظریات گیدنژ) با آثار مذکور پرداخته شده است. برای این کار، عناصر سنت و مدرنیته در چهار بخش فرهنگ، اجتماع، اقتصاد و سیاست دسته بندی شده است و به خاطر محدودیت مقاله، به ذکر برخی نمونه‌ها اکتفا می‌شود. قبل از بررسی سنت و مدرنیته در آثار روانی پور، نگاه اجمالی به تعاریف این دو واژه، تفاوت‌های جامعه سنتی و مدرن، بررسی پیامدهای مدرنیته و کیفیت مدرنیته در ایران، می‌پردازیم.

#### ۱-۴-۱-مبانی نظری تحقیق

##### ۱-۴-۱-سنت

ریشه اصلی سنت (Tradition) به معنای انتقال دادن است (جهانبگلو، ۱۳۸۷: ۲۰۶). بر اساس همین تعریف مهمترین ویژگی سنت، انتقال آن از نسلی به نسلی دیگر است و مقصود ماکس وبر نیز از سنت، دریافت همین مفهوم است. به اعتقاد وی سنت «مجموعه باورهایی است که از نسلی به نسلی دیگر قابل انتقال است» (جهانبگلو، ۱۳۸۷: ۳۹). و نیز از منظر گیدنژ، سنت چهار ویژگی مهم دارد: ۱- سنت شامل آیین و رسوم و مراسمی است که در حوزه‌ای معین تکرار و باز تکرار شود. ۲- سنت جمعی است؛ یعنی این آیین و رسوم به شکلی جمعی انجام می‌شود. ۳- سنت در درون خود نگهبانانی دارد که حافظ آن هستند (مثل کاهن‌ها یا کشیش‌ها) که کارشان تفسیر و توضیح و حفظ سنت‌هاست. ۴- سنت با هویت افراد درگیر می‌شود؛ زیرا احساسات و هیجانات را رهبری می‌کند و تسلط بر رفتار انسانی دارد (گیدنژ، ۱۳۸۷: ۷۳). به اعتقاد گیدنژ از عناصر مهم سنت که هسته مرکزی آن را تشکیل می‌دهد، مراسم، آیینها و رفთارهای تشریفاتی هستند که معمولاً با هیجان و احساسات همراه می‌شوند. او برخلاف بسیاری از جامعه شناسان بر این باور است که «سنت‌ها از جریان نوسازی دور نمی‌شوند و حتی در مدرن ترین جوامع ادامه می‌یابند و در یک ارتباط همزیستی درونی با مدرنیته درگیر هستند» (همان: ۷۵). از نظر ایشان جوامع مدرن اگر چه توانسته اند حیطه‌های عمومی مثل دموکراسی و اقتصاد را از سنتی بودن برهانند اما در حیطه‌ی زندگی خانوادگی و شخصی هنوز کماکان درگیر سنت‌ها هستند. در این تعریف، مدرنیته یک جریان نوادرشی عقلی است که از سنت شکل می‌گیرد ولی سنت را نفی می‌کند (همان: ۸۲).

##### ۱-۴-۲-مدرنیته

مدرنیته مأخذ از واژه «مدرن»، لغت لاتین «modernus» و مشتق از ریشه «modo» می‌باشد. در زبان لاتین واژه «modo» به معنای اواخر و گذشته ای نزدیک بوده است. (افشارکهن، ۱۳۸۳: ۴۹). در باره مدرنیته، تعاریف زیاد و متفاوتی از جانب اندیشمندان و جامعه شناسان ارائه شده است: از جمله هانری لوفور (Henri Lefebvre) فیلسوف فرانسوی، مدرنیته را «نوكردن قاعده مندانه و هدفمند» (هدوشتیان، ۱۳۸۱: ۶۰) می‌داند.

بر اساس نظریه گیدنر «یکی از مسایل مدرنيته، تغییر است و اساس آن بر نقد گذشته و حال استوار است تا آنجا که خود را نقد می کند. خردباری، فرد محوری، انسانگرایی از مبانی مدرنيته اند و با خداباوری اندیشه سنتی تقابل دارند. صنعتی شدن، افزایش نیروی نظامی، دموکراسی، رشد رسانه های ارتباط جمعی، شاخص های دیگری هستند که موجب تغییر در زیر ساخت های اقتصادی، سیاسی و فرهنگی می شوند» (گیدنر، ۱۳۸۷: ۶۵).

برخی دیگر از اندیشمندان امروز، مدرنيته «مجموعه ای پیچیده و فرهنگی است که امکان نفی را فراهم می آورد و راه گشای سلطنت عقل و برقاری آزادی است» (احمدی، ۱۳۷۴: ۹) و خلاصه این که مدرنيته «یک روند عقلانی است و مأمور تجدد، نه طبقه ای خاص است و نه آیین ویژه، بلکه خرد و عقلانیت است» (احمدی، ۱۳۷۴: ۱۰).

مارشال هاوارد برم (Marshall Howard Berman) از جامعه شناسان سرشناس آمریکایی است که ضمن بررسی مدرنيته در آثار ادبی گوته، در کتاب «تجربه مدرنيته» خویش، به تفاوت های مدرنيسم، مدرنيزاسیون و مدرنيته پرداخته اند. وی مدرنيته را وجه خاصی از تجربه حیاتی، تجربه زمان و مکان، تجربه ارتباط میان خود و دیگران، تجربه امکانات و مخاطرات زندگی می داند که تمامی مرزهای جغرافیایی و قومی، طبقاتی و مآلی و دینی و ایدئولوژیکی را در می نوردد و نوع بشر را وحدت می بخشد، اما وحدتی معماوار و تناقض آمیز که مبتنی بر تفرقه است و همه را به درون گرداد فروپاشی و تجدید حیات مستمر و تناقض و ابهام و عذاب می افکند. مدرن بودن یعنی تعاقب به دنیاگی که در آن، «هر آنچه سخت و استوار است، دود می شود و به هوا می رود.» (برمن، ۱۳۸۰: ۱۴).

#### ۱-۴-۳- تفاوت‌های جامعه سنتی و جامعه مدرن

در اغلب جوامع سنتی تأکید بر محور دین و اجتماع انسانی است. هدف انسان سنتی، دست یافتن به سعادت ابدی است و در این زمینه می کوشد با کسب فضایل اخلاقی و کمالات نفسانی، ارتباط و پیوند خویش را با آفریدگار جهان حفظ نماید. دولت برخاسته از جامعه سنتی نیز تلاش می کند افزون بر تأمین منافع مادی و آسایش و رفاه اجتماعی، زمینه ها و شرایط لازم را برای رسیدن مردم به سعادت ابدی فراهم نماید. انسان جامعه سنتی نیز، تافته جدابافته نیست و هرگز نمی تواند دور از آغوش گرم اجتماع، در اندیشه دوام حیات فردی خویش باشد حال آن که این شرایط در جوامع مدرنيته، خلاف آن است. در جامعه مدرنيته، با وجود آثار و پیامدهای بسیار مشبت، در گام نخست، با افکار نوگرایانه و اندیشه های متجددانه، علم مخاصمت علیه دین و ارزش های والای انسانی به جنبش در می آید. به زعم انسانهای مدرن، دین، عامل عقب ماندگی و مانع ترقی است و تلاش انسان مدرن بر این است که با کمک همه عناصر دنیای مدرن اعم از دانش و تکنولوژی، صنعت و تولید و... به منافع و آسایش و رفاه خویش و سعادت دنیوی دست یابد.

تفاوت دیگر آن دو در آن است که در جوامع سنتی، مردم درستی و معقول بودن رفتار و اعمال خویش را با مقیاس گذشته می‌سنجد. هر امری که در بین مردم سنتی از سابقه زمانی طولانی برخوردار باشد، امری معقول و مورد قبول جامعه بوده است. در صورتی که در جوامع مدرن، دیدگاهی متفاوت نسبت به جهان وجود دارد. با توجه به تعاریف که اشاره شد، جامعه مدرن، بر خلاف جامعه سنتی با نفی زمان گذشته، بر زمان حال تأکید دارد و در جامعه مدرن حُسن و قبح امور با معیار گذشته، مورد سنجش قرار نمی‌گیرد، بلکه ملاک سنجش در این جوامع، عقل آنهاست.

#### ۴-۴-۱- مدرنیته در ایران

اغلب صاحب نظران اتفاق نظر دارند که مدرنیته در جوامع از قرن هفدهم آغاز شده است اما این پدیده نو در ایران بیش از یک و نیم قرن پیشینه ندارد. ما می‌توانیم نخستین آثار مدرنیته را با نشانه‌های بارزی چون تأسیس مدرسه دارالفنون، گسترش صنعت چاپ و مطبوعات، آشنایی نویسنده‌گان ایرانی با آثار ادبی غرب، در ایران مشاهده نماییم.

تقی آزاد ارمکی مؤلف کتاب «مدرنیته ایرانی» معتقد است که «انقلاب مشروطه، اولین ارمغان مدرنیته ایرانی است که هر چند ناکام ماند، تأثیر زیادی در اندیشه روشنفکران ایرانی باقی گذاشت. در دوره رضاشاه، اقداماتی مانند منوعیت حجاب، ایجاد ارتش، ساخت راه آهن زمینه تجدد را فراهم ساخت و محمد رضاشاه نیز این مسیر را ادامه داد. هرچند چنین تلاشهایی ظاهر زندگی ایرانی را تغییر دادند، اما مبانی اندیشه در ایران تفاوت بنیادی نکرد. در واقع مدرنیته در ایران بیش از آن که ذهنی باشد، عینی بود» (آزاد ارمکی، ۱۳۸۰: ۸۰). ایشان مهمترین مؤلفه‌های «مدرنیته ایرانی» را در «ایرانی بودن، معلق بودن، ایدئولوژیک بودن، تناسب کمتر داشتن با سنت، ابهام داشتن، دو قطبی بودن، پیش داوری داشتن، اثباتی بودن، تسلط عوامل خارجی بر داخلی، توجه به ساختار سیاسی، تقدس زدگی و اعتقاد به ترقی» ذکر کرده‌اند (آزاد ارمکی، ۱۳۸۰: ۹۰).

#### ۴-۵- پیامدهای سنت و مدرنیته

پدیده مدرنیته برای جامعه بشری پیامدهای مثبت و منفی بسیاری به همراه داشت. سوء استفاده از این پیامدها، آثار مخرب و ویرانگری در جوامع انسانی بر جای گذاشت. وقوع جنگ‌های جهانی اول و دوم، کشتارهای بی شمار، ویرانی، آوارگی انسانها و... از نتایج سوء استفاده از این پدیده می‌باشد. امیل دورکیم (Durkheim) بنیانگذار مکتب ساختارگرایی در جامعه شناسی، به بررسی مزايا و معایب مدرنیته پرداخته است. او در کتاب « تقسیم کار در جامعه» به این نتیجه دست یافته است که: «مدرنگری سبب تخصیص شدن کار می‌شود» (عصدقانلو، ۱۳۷۴: ۵۶۳). به اعتقاد او یکی از مشکلات اصلی مدرنیته «تضعیف معیارها و ارزش‌های اخلاقی به ویژه معیارها و ارزش‌های مذهبی است» (همان). در ضمن او به این نتیجه می‌رسد که: « مدرنیته، اگر چه انتخاب بیشتری به مردم می‌دهد اما این امکان وجود دارد که اگر مردم فقط برای منافع شخصی کار کنند،

جامعه از هم فروپاشیده و متلاشی می شود. برای اجتناب از بی نظمی جامعه او پیشنهاد می کند که باید مردم را از طریق مذهب و سیستمهای آمریت، تشویق به همنوایی و حفظ هنگارها و ارزش های اخلاقی کرد. پیام اصلی دورکیم این است که مدرنيته، باعث تغییر تدریجی همبستگی اجتماعی می شود(همان: ۵۶۳).

با کم رنگ شدن ارزش های معنوی و اخلاقی، ستنهای دیرین به فراموشی سپرده شده و معیارهای ارزشی جدید جایگزین آن ها می گردد. این ارزش های جدید و افکار و اندیشه های نوبن تمام امور و زندگی انسان را به چالش جدی می کشاند و منجر به فروپاشی بسیاری از بنیادهای نهادینه شده همچون خانواده، فرهنگ مردم سalarانه، سنت ازدواج، مذهب، زندگی روستایی و... می شود. این فروپاشی موجب پیدایش مفاهیم نوینی چون فردگرایی، حقوق زنان، بی دینی، فساد عمومی، مهاجرت به شهرها و حومه نشینی، ناراحتی های روحی و روانی و مسائل دیگر شد.(جان نثاری لادانی ، ۱۴۱:۱۳۹۱).

## ۲- بحث و بررسی

خلاصه داستان: بوسلمه غول زشت روی و ترسناکی است که قرار است با یکی از پریان دریایی ازدواج کند، مردم جفره در خانه ی زائر احمد که حکیم دانای ده است، جمع شده‌اند تا مه جمال را که از نژاد آدمی و پری است برای تی زدن به دریا بفرستند، زیرا او می تواند با نی زدن و غرق کردن خود، آبادی را از خشم بوسلمه نجات دهد. مه جمال به دریا می رود و توسط زنی نیمه برهنه از پریان دریایی به عمق دریا برده می شود، مه جمال در آن جا تمام مردان مغروف را می بیند که برای بازگشت به آبادی کشته های خود را درست می کنند. پری دریایی با مشاهده ی مه جمال دیگر حاضر نیست زن بوسلمه شود، بوسلمه خشمگین می گردد و دریا را طوفانی می کند. زائر احمد برای فریب دادن بوسلمه بازوی مه جمال را زخمی می کند و خونش را به دریا می ریزد. بوسلمه فریب می خورد و می پندارد که مه جمال مرده است و لذا طوفان فرو می نشیند. یک روز اهالی آبادی متوجه می شوند که اهل عرق به سمت خشکی می آیند اما هر چه تلاش می کنند، نمی توانند خود را به خشکی برسانند. زنان آبادی برای آن ها غذا درست می کنند و برای آرامش آنان به دریا می ریزنند ولی این عمل کارساز نمی شود و مردم آبادی دوباره مه جمال را برای راهنمایی اهل عرق به سرمنزل ابدی انتخاب می کنند و مردان مغروف با پذیرفتن مرگ خود با نامیدی باز می گردند. پس از این ماجرا پری دریایی که عاشق مه جمال شده است برای جستجوی حال وی، که از سفر دریا که برای راهنمایی مردان مغروف رفته بود، سلامت باز گشته یا نه؟، به ساحل می آید. مه جمال به این تصور که پری دریایی می خواهد، او را با خود به دریا ببرد در باغی پنهان می شود ولی پری دریایی پس از روزها جست وجو سرانجام مه جمال را پیدا می کند و با دیدن دوباره‌ی وی، به دریا باز می گردد. روزی آبادی می لرzd. مردم به تصور این که بوسلمه از

زنده بودن مه جمال آگاهی یافته است، تصمیم می گیرند تا مه جمال را بکشند. خانه اش را به آتش می کشند ولی خودش با خبری که از سوی خیجو، دختر زائر احمد، می یابد به مادر دریایی خود پناه می برد، زمین آرام می گیرد و صندوق هایی از نوشیدنی و میوه بر سطح دریا ظاهر می شود، مردم می پندارند که نیروی آسمانی مه جمال بوسلمه را مهار کرده است. نوشیدنی ها بین اهالی تقسیم می شود و اهالی، به جز مه جمال و زائر احمد، با نوشیدن آنها عقل خود را از دست می دهند و از خود بی خود می شوند و مه جمال و خیجو با هم ازدواج می کنند. پس از مدتی چند مرد مو بور با لجه های غریب از دریا به آبادی می آیند و به مردم دارو و نوشیدنی می دهند. آنها با خود رادیو همراه دارند و مردم از این جعبه ای جادویی متحیر می شوند. روزی مردی به نام ابراهیم پلنگ سوار بر موتوور به آبادی می آید و به بچه ها و زنان آبادی شکلات و شانه می دهد و به مردان آبادی قول می دهد که دفعه ای بعد آن ها را به شهر ببرد. بار دوم ابراهیم پلنگ با یک فرد سیاسی به نام مرتضی که در تشکیلات حزبی فعال است، به جفره می آید و برای جعبه ای جادویی باتری می آورند. دوباره رادیو به صدا در می آید. دیگر صدای مرغان دریایی به گوش نمی رسد. ابراهیم پلنگ مردام آبادی را سوار کامیون می کند و با خود به شهر می برد تا در سخنرانی مرتضی شرکت کنند. مأموران دولتی به احتماع آنها حمله می کنند و در این میان مه جمال دستگیر می شود، او را با وساطت زائر احمد آزاد می کنند و از آن پس یاغی می شود و با مأموران دولتی در می افتد. مه جمال از جفره می گریزد و در کوه و کمر به مبارزه با نیروهای دولتی می پردازد، سرانجام هدف گلوله های مأموران دولتی قرار می گیرد و از پای در می آید. در این مدت آبادی تغییر می کند و روز به روز از بدويت زلاین خویش فاصله می گیرد. با کشف نفت، سر و کله خارجی ها پیدا می شود و اهل جفره را از زاد و بومشان بیرون می رانند. آب دریا که در گذشته سیز بود، در پایان رمان خاکستری رنگ می شود.

## ۱-۲- سنت در رمان «اهل غرق»

### ۱-۱- در حوزه فرهنگ

#### الف) آداب دینی و اعتقادات مذهبی :

۱- امامزاده اشک: وجود «امامزاده اشک» به عنوان نمادی از مذهب در این رمان مطرح است که مردم آبادی با جارو کردن و گذاشتن قرآن در آنجا، انتظار معجزه از آن دارند و آنگاه نمی توانند از طریق «امامزاده اشک» به مراد خویش نایل شوند، به بوسلمه دریاهای روی می آورند و به دریا دخیل می بندند. «جهان برای مه جمال به آخر می رسید. خشمی که سراسر وجودش را می سوزاند و با چشمان گُر گرفته آبی اش به زایر نگاه می کرد که گوش به حرف او نداده بود و دست به دامان امام زاده بی معجزه شده بود. زایر محاصره شده در میان مردان لباس سفید و امنیه ها و پشمیمان از آنچه کرده بود، دست به دامان بوسلمه دریاهای شد»(روانی پور، ۱۳۷۳: ۲۸۰).

۲- قرآن: مردمان آبادی چيزی از قرآن نمی دانند حتی زاير احمد حکیم، از قرآنی که همراه خود از فکسنو آورده است، چيزی نمی داند. او به جبران تمام چيزهایی که نمی داند، بسم الله می گويد و صلوات می فرستد. وی در مراسم ازدواج دخترش خیجو و مه جمال که نمی داند در خطبه عقد چه چيز بخواند، به جای خطبه عقد سیصد و شانزده بار صلوات می فرستد. «وقتی زاير دست مه جمال و خیجو را گرفت و سیصد و شانزده بار صلوات فرستاد، زنان آبادی به گريه افتادند و زاير آسوده از کاري که به انجام رسیده بود، فکر کرد که دیگر مه جمال در آبادی نشانه شور بختی نخواهد بود» (همان: ۱۰۹). و «زاير خطبه عقد را خواند. خودش هم نمی دانست که چه می گويد زاير صلوات فرستاد و می دانست که خدا منظور ش را می داند (همان: ۱۵۳).

۳- عاشورا و اهل بيت(ع): نويسنده در اين رمان از اعتقاد سطحی مردم به اهل بيت (ع) و حادثه عظيم عاشورا، سخن رانده است. به عنوان مثال وی از شخصیت «قمر بنی هاشم» چهره ای ساخته است که مردم فقط در هنگام خطر از وی استمداد می جويind و زنده ماندن مراسم عاشورا را نيز در سایه هوشياری زنان جامعه می داند. «هوشياری و ذهن زنده زنان آبادی نمی گذاشت که روزهای عزاداري سرد بماند و اين آفريديگان غريب جهان چه کارها که نمی کردن، گهواره ای که به نوبت بچه ای در آن جای می گرفت و زن ها دورش می نشستند و آن را تکان می دادند و نوحه می خوانند» (همان: ۱۲۷). و «روز عاشورا جفره پر از مرغان دريايی می شد ... و زنان دريايی برای مرغان دريايی نوحه می خوانند...» (همان: ۱۳۸).

۴- نماز: بر اساس اين رمان، با جامعه اي موافق هستيم که مذهب در آن بيرنگ و بالعكس خرافه در آن فراوان است. . به نظر می رسد نويسنده با ارائه چنین تصویری از جامعه بدون مذهب و لبيريز از خرافات و جادو در فضای سنتی، مخالفت ايدئولوژيك خود را با مذهب اعلام می کند. توجه به مذهب از ویژگيهای باز جامعه سنتی است و خلق چنین فضایي در اين رمان -که در آن نويسنده به جدال سرسطانه با مدرنيته رفته است- با مؤلفه های جامعه سنتی منافات دارد و می توان گفت که روانی پور با نگرش تمسخرآمیز با توصیف چنین تصاویری از مذهب، برائت و بیزاری خویش را از آن اعلام نموده است که اين ادعا در بخشهاي دیگر رمان نيز مشهود است. چهره ای که وی از دين اسلام و مذهب به ویژه تشیع در اين رمان نشان می دهد، چهره ای خرافی و پوج و مانع رشد و تعالي و آزادی است که اين دیدگاه و منظر وی حاکی از فقدان شناخت راستین و عقیده و ايمان محکم ايشان به دين مبين اسلام و احکام و فرامين قرآن می باشد و ارائه چنین دیدگاهی از سوی ايشان، از وی شخصیتی مذهب سیز و دین گریز می سازد.

ب) عزاداري و نوحه خوانی : در رمان «أهل غرق»، روانی پور از عقاید و اعتقادات مردمان سنتی و برنامه هايي که آنها در مراسم دفن و سوگواري مردگان انجام می دهند، مطالبي آورده است که به نمونه هايي از آن اشاره می کنيم. «به زودی علمهای سیاه را در آوردند. خانه زاير

احمد حکیم فاتحه گذاشتند و نوحه خواندند. آبادی آنقدر گریه و سینه زد که زایر از هشدار نوہ ای که هنوز به دنیا نیامده بود، شرمنده شد» (همان: ۱۳۳). خیجو در بغض و در رقص عزای غریب خود، از رقص ویژه عزای زنان و دسته های زنجیر زنی مردان در مراسم سوگواری زایر احمد نیز سخن می گوید: «سبز روی دوش، در حلقه‌ی زنان می خواند. صداش و صدای دیگران که جواب می دادند،... زن‌ها بر سر و سینه‌ی خود می زدند، مردان با سنج و دمام در آبادی راه افتادند و بچه‌ها، دسته‌های زنجیر به دست، در خطوطی منظم به قبرستان رسیدند و زایر احمد حکیم بعد از هفت شبانه روز عزاداری در خاک آرام گرفت» (همان: ۳۹۰).

**(ج) جادو و خرافات:** خرافه و جادو از عناصر بارز جامعه سنتی محسوب می گردد و اعتقاد به مسائل خرافی و جادویی با زندگی مردمان سنتی گره خورده است. رمان «اهل غرق» را می توان سرزمین شگفت انگیز افکار و عقاید خرافی و پدیده های جادویی نامید که افرون بر پنجاه پی رفت خرافی و جادویی در آن وجود دارد. مانند: آویختن طلسم از پنجره و ریختن نمک در آتش، باد تؤویبه که دریا را توبه می دهد، کمین کردن جن‌ها در شیشه، گرفتن فال آتش، در آوردن جگر زنان زائو و نوعروسان به وسیله یال، باردار کردن زنان باکره توسط دریا و غیره

**(د) تعلیم و تربیت :** جامعه سنتی ای که روانی پور در این رمان ترسیم کرده است، کوچک ترین نشانه ای از تعلیم و تربیت در آن وجود ندارد. مردمان آبادی حفره همگی بیسوادندو ارائه چنین تصویری از یک جامعه سنتی آن هم در رمانی که متعلق به دهه شصت می باشد، عجیب می نماید و می توان گفت که فضای ترسیمی این رمان در مورد طرح مسائل تعلیم و تربیت نسبت به زمان همخوانی ندارد. مردمان جامعه سنتی جفره به خاطر برخی افکار نادرست و عقاید خرافی، حتی بعد وارد شدن مدرنیته و ارتباط با دنیای متmodern و مدن خارج، اجازه تحصیل به فرزندان خود به ویژه دختران را نمی دهند. نخستین کسانی که ضرورت امر تعلیم و تربیت را احساس می کنند زایر احمد حکیم و دخترش خیجو هستند که هر دو نماد افراد روش‌تفکر و آگاه جامعه می باشند. زایر همیشه آرزو می کند که ای کاش کودکان ده درس می خوانند و خیجو، دخترش، فرزندان خود بهادر و مریم را برای تحصیل به شهر می برد که این کار او با مخالفت اکثریت آبادی را به دنبال دارد. ایجاد محدودیت برای تحصیل کودکان به ویژه برای دختران، از صفات بارز جوامع سنتی به شمار می آید که در این رمان نمود یافته است. «یک هفتۀ بعد، مریم و بهادر به مدرسه می رفتهند. هیچ کس در آبادی حاضر نشد با خیجو همقدم شود. شاید بچه برو، بچه ها را وسط راه ببرد... ابراهیم پلنگ راضی بود خرج مدرسه گلپر را بکشد، اما ستاره که هنوز دلش از دست بچه برو عزادار بود، به رفتن گلپر رضایت نداد» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۰۷).

## ۲-۱-۲- در حوزه اجتماعی :

**(الف) بی توجهی به حقوق زنان :** روانی پور در اغلب آثار خود، مسائل و مشکلات زنان را به

تصویر کشیده است و اغلب شخصیت های اصلی داستانهای وی را نیز زنان تشکیل می دهند. وی از معددود نویسندهای دهه شصت است که با دیدگاه فیمینیسم اجتماعی، به فرهنگ مردسالاری و سنتهای حاکم بر زندگی اجتماعی زنان، اعتراض کرده است. در آثار او استقلال، توانمندی مدیریتی زنان، شخصیت زن و دفاع از حقوق زنان از مهمترین و اساسی ترین مسایل می باشد. نویسنده با اشاره به توانایی ها و امتیازات زنان، با ستمی که بر ایشان در جامعه سنتی روا داشته می شود، مخالفت می کند.

روانی پور در رمان «أهل عرق» و دیگر آثارش با سپردن نقش های کلیدی و مدیریتی به زنان، بر کفایت و توانایی زاید الوصف ایشان تأکید مینماید. او در غیاب زاید احمد شخصیت اصلی داستان، مدیریت آبادی را به دست خیجو و دی منصور می سپارد و یا اداره مدرسه آبادی را به دست معلمی زن به نام «آذر» می دهد که بخوبی و با سربلندی می توانند از عهده مسئولیت خویش برآیند. او گاهی به زنان داستانهایش استقلال شخصیتی و مالی می بخشد و با این اقدام خویش توانایی ایشان را در کارهای مختلف اجرایی نیز به رخ می کشد.

روانی پور با یکی از پدیده های زشت و مرسوم جامعه مرد سالار و سنتی که استبداد و خشونت علیه زنان است، مقابله می کند. این مورد از جمله مسایلی است که فمنیست ها و بسیاری از نویسندهای زن، بر آن صحه گذاشته اند و در مقام دفاع از حقوق زنان جامعه برآمده اند. ازدواج یکی دیگر از مسایلی است که در هر کدام از جوامع سنتی و مدرنيته، شرایط خاص خود را دارد. روانی پور با سنت های حاکم بر ازدواج در جامعه سنتی که در آن حقوق و منزلت زن نادیده گرفته می شود، مخالفت می کند. از برخی سنت های ناروا در مساله ازدواج انتقاد می کند. از جمله:

- ۱- ازدواج اجباری دختران در سنین پایین (۳۲۹)
- ۲- شرط اجازه گرفتن دختران از بزرگترها (۳۳)
- ۳- ازدواج فقط باست قبیله (۲۸)
- ۴- برخی مراسم خرافی مانند گیسو چینان (۷۳)
- ۵- عدم حق ازدواج زنان بیوه با پسران مجرد (۱۷۹)
- ۶- بچه دار شدن (۳۵۶)
- ۷- نازایی و مشکلات ناشی از آن (۳۵۱)
- ۸- ستم به زنان همچون ازدواج زود هنگام دختران به خاطر فقر، آزار جنسی و... (۳۲۸)
- ۹- استفاده ابزاری از زنان (۷۲)
- ۱۰- مخالفت با برخی سنت های مربوط به شب اول ازدواج همچون در انتظار ماندن دستمالی که باید با خون بکارت دختر سرخ شود. (۱۵۶)

(ب) آداب شادی عمومی: مردم سنتی آبادی جفره در برنامه های شاد خود همچون ازدواج،

رسم ویژه‌ای دارند. بعد از مراسم عقد ازدواج مه جمال و خیجو آمده است: «رقص و شادمانی تا یک شبانه روز ادامه داشت و زنان می خواندند و زایر نمی دانست این ترانه‌ها را از کجا آورده‌اند. ترانه‌هایی که یاد دوران گذشته می کرد» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۹۱۰). و در برنامه‌های شادمانی دیگر آبادی نیز آمده است: «آبادی شاد بود. بعد از مدت‌ها صدای شپ و کل در جفره می پیچید. مردان چوب بازی می کردند» (همان: ۳۲۸).

### ۳-۱-۲- در حوزه اقتصاد

ساختار اقتصادی در جامعه سنتی بسیار ساده است، اعضای این جامعه برای تأمین نیازهای خود، به طور مستقیم از شرایط و مواربی که طبیعت برای آنها فراهم کرده است با کمترین تغییر و تصرف بهره‌مند می گردند. آنها برای تأمین معاش خود به امور ابتدایی چون کشت و زراعت، پرورش دام، شکار، ماهیگیری و غیره می پردازنند. در رمان «اهل غرق» صید و ماهیگیری، تنها تصویر اقتصادی از جامعه سنتی است که روانی پور آن را مطرح نموده است. مردان آبادی جفره به خاطر شرایط اقلیمی و جغرافیایی روستایشان به غیر از شغل صید ماهی، به فعالیت دیگری اشتغال ندارند که آن هم با ظهور عوامل مدرنیته چون پاسگاه با محدودیتهای قانونی مواجه می شود. برای زنان جامعه نیز غیر از امورات خانه‌داری، فعالیت دیگری تعریف نشده است. در مقایسه با رده‌بندی انواع جوامع از دیدگاه گیدنر، می‌توان دریافت که شرایط اقتصادی ترسیمی در این رمان، بسیار ابتدایی می‌باشد. مسایل اقتصادی در این رمان همگام با دیگر رخدادهای اجتماعی و سیاسی و فرهنگی پیش نرفته است. روانی پور در حوزه اقتصاد، از مردمی حرف می‌زند که با مفهوم داد و ستد و پول آشنا نیستند و ایجاد چنین فضای اقتصادی در رمان مربوط به دهه شصت که مردم در جهان عینی، شرایط فراتر و بهتر از فضای ترسیمی وی را تجربه می‌کنند، همخوانی ندارد. «مردمان این دیار معنای پول و خرید و فروش را نمی‌دانستند و ابراهیم پلنگ، وقتی اسکناسی یک تومانی به زایر نشان داد و سعی کرد برای زایر بگوید با آنها معامله می‌کند، به جایی نرسید» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۱۸۳).

### ۴-۱-۲- در حوزه سیاست

اداره حکومت در جوامع سنتی به شیوه استبدادی است و تصمیم‌گیری در باره مهمات کشور نیز با مصلحت و تدبیر لیدر نظام انجام می‌گیرد. مدیریت استبدادی در فضای سیاسی رمان «اهل غرق» کاملاً مشهود است در این رمان مدیریت جامعه سنتی جفره به دست مردی به نام «زایر احمد حکیم» سپرده شده است که از منظر مردمان آن جامعه، وی سرآمد دیگران در تمام حوزه‌های اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و اجتماعی است. آبادی جفره، در شرایط خاص و بحرانی چشم به زایر احمد می‌دوزد تا وی تصمیم نهایی را در امورات مهم و سرنوشت ساز اتخاذ نماید.

بهره کشی و سوء استفاده سیاسی از مردم آبادی جفره در جهت اهداف و مطامع حزب توده

بيانگر آن است که مردمان جامعه سنتی فاقد هرنوع گرایشها و تمایلات سیاسی هستند. رشد و گسترش احزاب سیاسی، مدرن بودن جامعه را نشان می دهد که معمولاً حاکمان دولتهاي سنتی از بروز چنین اتفاق سیاسی خرسند نمی شوند. نکته مهمی که روانی پور در مسأله احزاب در این رمان آورده است، آن است که حامیان یک حزب سیاسی در راستای نیل به اهدافشان از غفلت و سادگی و عقب ماندگی مردمان جامعه سنتی به نفع خویش بهره می برند، با این فضا سازی در رمان، وی قصد دارد نقاب از چهره فربیکار برخی احزاب و جنبشهاي سیاسی چون حزب توده براندازد.

در رمان اهل عرق «ابراهيم پلنگ» و «مرتضى» به عنوان حامیان حزب توده هستند که با پخش اعلاميه و تبلیغات، عوام فربیبي و وعده های دروغين و به ويژه استفاده ابزاری از مردمان غفلت زده سنتی، در مسیر اهداف حزبی خود گام برمي دارند. آن دو با فریب مردم جفره، تمام مردان و زنان جفره را در یک متینگ سیاسی که از پیش زمینه های آن در شهر فراهم شده است، حاضر می کنند که مورد سرکوب و ضرب و شتم نیروهای دولتی، قرار می گیرند و دو نفر از بزرگترین شخصیت های آبادی به عنوان شورشی و یاغی، دستگیر و تحت شکنجه های شدید واقع می شوند که این امر در نهایت منجر به شلue ور شدن آتش خشمی در نهاد «مه جمال» می شود که او را برای مبارزه سرسرخانه با دولت استعمارگر انگلیس در جنوب ایران آماده می کند. «وقتی مرتضى حرفهایش تمام شد، از بالای سکو پایین آمد و خودش را به مه جمال رساند... مرتضى لبخند بر لب، دست مه جمال را میان دستانش نگه داشته بود. نوری سفید و روشن رو مه جمال پخش شد. دستگاه تیلیک صدایی کرد و مه جمال چشمانش را بست. نور چند بار توی صورتش پخش شد. آخرین بار مه جمال چشمانش را باز کرد، دید که آدمهای توی میدان میگریزند و فریاد میکشند. عده ای چماق به دست به جان مردم افتاده بودند. وقتی اوّلین ضربه بر سر مه جمال که هاج و واج ایستاده بود، کوبیده شد، درد در تنفس پیچید و...» (روانی پور، ۱۳۷۳، ۲۰۸).

## ۲-۲- مدرنيته در رمان «أهل عرق»

### ۱-۲-۲ در حوزه فرهنگ

آموزش و پرورش به عنوان یکی از عناصر مهم مدرنيته در هر جامعه محسوب می گردد که رواج و گسترش روزافزون آن نیز موجب تربیت افراد مدرن و شکوفایی چشمگیر جامعه در ابعاد مختلف می شود. به عقیده اینکلز (Inkeles A.1983)، «مهمنترین عاملی که باعث مدرن شدن فرد می شود، آموزش و پرورش است» (عضدانلو، ۱۳۸۴: ۵۶۰) توجه به مقوله تعلیم و تربیت، آموزش همگانی، گسترش آموزش و پرورش در همه سطوح و ساخت و توسعه دانشگاه ها و مدارس در سراسر کشور، از تقویت بُعد فرهنگی مدرنيته حکایت دارد.

این پدیده مدرن فرهنگی در رمان «أهل عرق»، نخست با تحصیل کودکان آبادی در مدارس شهری که بی ارتباط با اعزام دانش آموختگان ایرانی در گذشته به کشورهای غربی نیست، مطرح شده

است و بعد از آن نیز موضوع ساخت و افتتاح مدرسه و آمدن نخستین معلم زن بنام «آذر» به آبادی و تشویق و ترغیب زنان به تحصیل، ابعاد دیگری از این رویداد فرهنگی مدرن را روشن می‌کند.

در جامعه سنتی به خاطر برخی افکار موهوم و خرافی محدودیت‌هایی برای تحصیل کودکان به ویژه برای دختران و زنان وجود دارد و روانی پور در این رمان با طرح مسئله آموزش و پرورش به عنوان مهمترین رویداد فرهنگی مدرنیته، نشان می‌دهد که با گذر زمان و به تدریج این عنصر جدید در فضای جامعه سنتی برای خویش جا باز می‌کند و مردم نیز بواسطه مواجه شدن با دیگر مظاهر مدرنیته و روپردازی شدن با جهان وسیع و پیشرفتی مدرنیته، از افکار بومی و عقاید خرافی خویش منصرف می‌شوندو انگیزه گرایش به عناصر مدرنیته در آنها شکل می‌گیرد.

«زایر احمد» و دخترش «خیجو» را می‌توانیم نماد روش‌نگران جامعه سنتی بدانیم که به مسئله آموزش و پرورش اهتمام ویژه دارند. خیجو؛ نخستین کسی است که با وجود برخی مخالفت‌ها با فرستادن فرزندان خود برای تحصیل در شهر، به استقبال این پدیدۀ مدرن می‌رود. او توانست فرزندانش مریم و بهادر را در مدارس شهر ثبت نام کند و با مرور زمان تعداد دیگری از مردمان آبادی در این امر به او می‌پیونددن. «یک هفته بعد، مریم و بهادر به مدرسه می‌رفتند.. خیجو دست به دامن ابراهیم پلنگ شد و او رضایت داد که شب در آبادی اتراق کند و روز بچه‌ها را به شهر ببرد و پسین تنگ برگرداند» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۰۷).

بازتاب چشمگیر توجه و اصرار «زایر احمد» به تحصیل کودکان و ساخت مدرسه در آبادی و پیگیری امورات اداری آن، نشان از پذیرش و توسعه این پدیدۀ مدرن در بطن جامعه سنتی دارد. «زایر احمد» بیش از همه به تحصیل بچه‌های آبادی اصرار می‌ورزد. «باید بچه‌های ما م Alla شوند» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۰۷). شخصیت روحی «زایر احمد» چنان است که وی به هیچ روى حاضر نمی‌شود روح کسی از وی آزرده شود. اما در بخش‌های پایان رمان شاهد آن هستیم که او دو نفر از دختران آبادی (چیرو و پیکر) را که در شهر از رفتن به مدرسه امتناع می‌کنند، تنبیه می‌نماید. (همان: ۳۷۵).

## ۲-۲-۲-در حوزه اجتماعی

دفاع از حقوق و جایگاه زنان و طرح برخورداری از حقوق یکسان، بخش عظیمی از مسائل مربوط به زنان را در این رمان، به خود اختصاص داده است. با ظهور مدرنیته، زن از سیطرۀ فرهنگ مدرسالاری که در جامعه سنتی با محدودیت‌ها و مشکلات فراوانی مواجه بود، به تدریج خارج شد. با این حال اگر چه با ورود مدرنیته، شرایط و فضای مناسبی بران زنان ایجاد شد ولی آفات و آسیب‌های دیگری نیز دامنگیر آنان گشت. روانی پور دیدگاه‌های فیمنیستی خویش را از زبان «آذر» خانم معلم آبادی و از طریق شخصیت‌های دیگر داستان مثل «زایر احمد» و «خیجو» مطرح می‌نماید. او والاترین جایگاه مادی و معنوی را برای زنان جامعه ترسیم کرده است. «از آن زمان که

آفریدگار جهان، آنها را می سازد تا نسل آدمیان را ادامه دهنند از آن زمان که بچه دان در شکمشان می گذارد، چیزی برتر و بهتر از مردان دارند؛ آنان نگهبان و حافظان اصلی جهان هستند»(همان: ۱۳۹) .. و یا «جهان بدون زنان مسیله ای بیش نیست و تنها دست این آفریدگان غریب جهان است که می تواند این مسیله را آباد کند»(همان: ۱۷۴).

وی به عنوان بخشی از حقوق مدنی زنان، لزوم برخورداری از حقوق یکسان با مردان و برچیده شدن بساط هر گونه تبعیض برعلیه ایشان را یاد آور می شود. اصرار بر تحصیل زنان و دستیابی به آسایش و رفاه همطراز با مردان مطلوب نویسنده در این رمان است. برخی از مظاهر اجتماعی مدرنيته به ترتیب اولویت ورود در رمان «أهل غرق» عبارتند از : ۱- ورود پزشك و دارو به آبادی(۱۳۴)-رادیو(۱۳۸)-سد سازی(۱۸۷)-۴-اختلاط زنان و مردان(۲۰۶)-صدور شناسنامه برای افراد(۲۲۷)-صدور سند برای املاک(۷۲۲۷)-جواز دفن و نبش قبر(۲۳۷)-ایجاد پاسگاه (۲۸۷)-(۲۴۳)-اجرایی شدن قانون(۲۴۸)-۱۰-جاده سازی(۳۵۵)-۱۱-تحصیل دختران در دانشگاه(۲۸۷)-۱۲-حضور معلم زن در آبادی(۳۲۷)-۱۳-آزادی زنان در ازدواج(۳۲۹)-۱۴-خیاطی(۳۵۴)-۱۵-وسایل بهداشتی (۳۵۴)-۱۶-برق(۳۷۶)-۱۷-پیشرفت های پزشکی(۳۷۷)-۱۸-پلاز(۳۷۹)-۱۹-وسایل راه سازی (۳۸۲)-۲۰-گسترش شهرنشینی و ساخت و ساز(۳۸۲)-۲۱-صدور کارت ویژه برای مناطق نفت خیز(۳۳۵)-۲۲-آنتن و تلویزیون(۳۹۷).

تردیدی نیست ورود مدرنيته آثار و نتایج پرباری برای جوامع داشته است اما در کنار آثار درخشان و مفید مدرنيته، برخی از مظاهر زشت و ناپسند آن نیز در میان جامعه سنتی رخ می نماید. همچون پدیده قاچاق(۳۳۳)، متزلزل شدن بنیاد خانواده(۳۵۱)، ایجاد شکاف طبقاتی (۳۳۰)، فقر و فساد(۳۴۹) و ... روانی پور در این رمان، از پیامدهای مثبت حوزه اجتماعی مدرنيته استقبال و از تبعات منفی آن نیز انتقاد کرده است.

### ۲-۳-۲-در حوزه اقتصاد

الف) صنعت نفت: این صنعت در کشور ما یکی از باشکوه ترین جلوه های مدرنيته تلقی می گردد که با توسعه و گسترش آن تحول عظیمی در کشور ایجاد می شود و همزمان با رشد و توسعه این صنعت مدرن و پر درآمد، چشم طمع برخی از کشورهای بزرگ و قدرتمند جهان به این منابع ارزشمند و گرانقیمت ایران دوخته می شود. چنان که هر کدام از این کشورها برای دستیابی به این منابع عظیم سعی می کرند گوی سبقت از رقبای خود بربانند و رقابت آنها در غارت و چپاول این سرمایه ملی، تنشهای سیاسی و اجتماعی زیادی را به دنبال داشت.

صنعت نفت در ایران، به عنوان یک پدیده مدرن پیامدهای مثبت و منفی بسیاری را در پی داشت که نویسندگان معاصر ایران به ویژه نویسندگان «مکتب داستان نویسی جنوب» از زوایای مختلف آن را مورد کنکاش و مدافعه قرار داده اند. با بررسی آثار این نویسندگان، می توان برخی از

پیامدهای مثبت صنعت نفت در ایران را چنین برشمرد: استغال زایی، تقویت بنیه اقتصادی کشور، توسعه صنایع جانبی، تولید و صادرات، گسترش سینما، آشنایی با ادبیات جهان، آموختن زبان انگلیسی و ... برخی نتایج منفی صنعت نفت نیز عبارتند از: غربزدگی، نفوذ استعمارگران، بهم ریختن آداب و سنت، تحریر شدن بومیان، مهاجرت، توسعه شهر نشینی و گسترش حاشیه نشینی، ایجاد پدیده قاچاق، آلودگی محیط زیست، بروز ناهمجاريهای اخلاقی و اجتماعی و ...

تصویری که روانی پور از صنعت نفت در ایران ارایه می‌دهد، کاملاً یک سویه و مغرضانه می‌باشد و او چنان با دیده نفرت به این صنعت می‌نگرد که آن را موجب زوال و نابودی جامعه سنتی قلمداد می‌کند. در فصل آخر این رمان، وی مرگ سنت را با ورود مدرنیته و صنعت نفت، با فضاسازی بسیار اندوهبار به تصویر کشیده است. به اعتقاد ایشان با گسترش و توسعه این پدیده مدرن، آبادی جفره به عنوان نماد جهان سنتی رو به ویرانی نهاده است او در این رمان، با نادیده شمردن پیامدهای مثبت، بیشتر به آثار و تبعات منفی آن پرداخته‌اند که این آثار و پیامدهای منفی در بخش آخر مقاله با عنوان پیامدهای منفی مدرنیته همراه با ذکر شواهد از این رمان، بیان شده است.

ب) ایجاد صنایع جدید و گسترش کارخانه‌ها: با توسعه و گسترش صنعت نفت بسیاری از صنایع مرتبط و جانبی نیز در کنار آن شکل می‌گیرد. صنعت نفت به عنوان یک صنعت مادر، از مراحل استخراج تا تولید و بهره‌برداری، نیاز به صنایع ریز و درشتی دارد که در این فرایند از نقش اساسی برخوردارند. روانی پور در این رمان، علاوه بر صنعت نفت، به صنایع جانبی دیگری اشاره می‌کند که تمام جفره را در کام خود بلعیده است. وی فضای آشفته و پرهیاهوی آبادی را که با ایجاد کارخانه‌ها و صنایع مختلف در آنکده و کوچه و خیابانهای شهر را که به تسخیر ماشینها و ابزارآلات دنیای مدرنیته درآمده است به صدا و هیاهوی جنّهایی مانند کرده است که در کوچه‌های آبادی به دنبال هم می‌دوند. «شیهای کسی از خانه بیرون نرفت و زایر گیج و گم، نمی‌دانست که با آن همه آهن و ماشین، جنّهای طوری در آبادی تردد می‌کنند، شب تا دیروقت، مردم به صدای رُپ رُپ پای جنّهای که در کوچه‌ها به دنبال هم می‌دویند، گوش می‌دادند و از ترس می‌لرزیدند» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۸۵).

این ازدحام صنایع و هجوم وحشتناک آنها به آبادی، آن چنان مردم را آشفته و رنجور کرده است که هر کدام از آنها دنبال فرصتی هستند تا زادگاه خویش را که به آن دلبستگی شدید دارند، ترک نمایند. با هجوم جمعیت انبوه جویای کار، امنیت و آرامش جفره نیز مورد تهدید قرار می‌گیرد تا آنجا که مردم فقیر و ستمدیده جفره از طرف مأموران حکومت نیز مورد تعدی و ستم واقع می‌شوند. روانی پور از این گماشتگان حکومت، که دست به چپاول و غارت اموال و دارایی‌های مردم می‌زنند، با نام جنّ دولتی یاد می‌کند. «وقتی جنّهای از در و دیوار خانه‌ها بالا رفته‌اند و آنچه را که لازم داشتند با خود بردند. بهار با زایر غلام دوباره به کوچه می‌زد و یکی از آن‌ها را دید که با

دسته ای از تور ماهیگیری از خانه ای بیرون می آید. جن با هزار بسم الله غیب نشد و بهادر با چشم ان خودش دید که جن تورهای ماهیگیری را به خانه دی منصور برد که محل تردد دولتیان بود و تیمسار صنوبه آنها را مصادره کرد. هیچ جنی اموال مردم فقیر را نمی دزد، مگر آن که جن دولتی باشد»(همان: ۳۸۶).

روانی بور با بهره گرفتن از شیوه رئالیسم جادوی، به زیبایی غلبه مدرنيته بر سنت را به تصویر کشیده است. او در عبارات فوق در فضایی که به مدد شیوه ادبی ترتیب داده است، تاراج شغل و خانمان و زندگی مردمان جامعه سنتی را به نمایش می گذارد. نویسنده برای برخی از مظاهر مدرنيته همچون صنعت نفت و صنایع مرتبط به آن جهت که منجر به آوارگی و نابودی جفره شده است، نگاه بسیار بدینانه ای دارد و با موضع گیری سرسختانه خود، در هیبت یک مدرنيته ستیز ظاهر می شود.

#### ۴-۲-۲ در حوزه سیاست

بيان افکار و اهداف سیاسی، اغلب درون مایه این گونه آثار ادبی به ویژه برخی رمان های معاصر را به خود اختصاص داده است. دولتهای استعمارگری چون انگلیس با اجیر کردن برخی مزدوران قلم به دست مانند «سلمان رشدی» به ترویج اهداف سیاسی و استعماری خویش در کشورهای جهان سوم می پردازند. در رمان روانی بور نیز برخی مسائل سیاسی چون فعالیت حزب توده، مبارزه مردمان جنوب ایران با استعمارگران انگلیس، شکل گیری قیام و انقلاب اسلامی به رهبری امام خمینی، جنگ تحملی مطرح شده است که در ذیل به طور اجمالی به آن موارد پرداخته می شود.

(الف) فعالیت سیاسی حزب توده: فعالیت سیاسی، از ویژگیهای عصر جدید و دوره مدرنيته می باشد. «ابراهیم پلنگ» و «مرتضی» در این رمان، از فعالان سیاسی حزب توده هستند که با پخش اعلامیه، تبلیغات در شهر و روستا، به فعالیت سیاسی مشغولند. آنها در جامعه سنتی جفره می کوشند با وعده های دروغین، توجه مردم را به حزب توده جلب نمایند. «مرد که با دیدن اعلامیه ها، خود را باز یافته بود و مأموریت خود را به خاطر آورده بود، از بلا تکلیفی بیرون آمد و تا توده روستایی را جذب کند، چند بار سوار گُپ گُپی اش شد، در میدان دور زد...»(روانی بور، ۱۳۷۳: ۱۸۳).

(ب) مبارزات سیاسی : «مه جمال» که ناخواسته در متینگ سیاسی علیه دولت در میدان شهر دستگیر و زندانی می شود، در این رمان شخصیت دو بعدی دارد. او در مرحله نخست بعد از مبارزه با بولمه دریاها وی را شکست می دهد و در مرحله بعد، با نبرد طولانی خود در کوهستانهای صعب العبور با نیروهای بولمه خشکی ها که همان دولت استعمارگر انگلیس است، دلیر مردانه جان خود را در راه مبارزه با بیگانگان نثار می کند. روانی بور در ادامه داستان از این راز پرده بر می دارد که «مه جمال» همان رئیس علی دلواری فرزند شیر محمد تنگستانی از مبارزان با سلطه

استعمار انگلیس است که در آن زمان بوشهر را به اشغال خود در آورده بود. «مه جمال گاهی یقین می کرد که فرزند شیر محمد تنگستانی است که شبی توفانی مادر آبی اش او را به قعر آبهای آبی برده بود تا نطفه یکی از آبی آدم را که باید در روی زمین زندگی کند، بیندد» (همان: ۱۸۳).

**ج) متنینگ سیاسی:** حضور حامیان یک حزب در متنینگ های سیاسی در جوامع، به عنوان نمادی از مدرنیته در بُعد سیاسی مطرح است. زمانی که حوادث داستان در آن رخ می دهد، مصادف با اوجگیری فعالیتهای حزب توده در کشور می باشد. در این رمان متنینگ سیاسی طرفداران حزب توده در میدان بزرگ شهر با سرکوب شدید نیروهای دولتی مواجه می شود که منجر به ضرب و شتم و حبس برخی از افراد آبادی می گردد که با فریب عناصر حزب توده ناخواسته در جریان این متنینگ قرار گرفته بودند. «مه جمال» در این رمان به جرم «جمع شدن در میدان و شرکت در میتینگ حزبی که بزویدی منحله اعلام می شد، درگیری مسلحانه با مأموران شریف دولت، مقاومت در بازجویی و ...» (همان: ۲۱۳).

**د) اعتصاب زنان:** اعتصاب با اشکال مختلف آن، نشانی از مدرنیته است که در حکومت‌های سنتی استبدادی جایگاهی ندارد. در این رمان «زایر احمد» که از پیگیری امورات اداری ساختن سد در آبادی نالمید می‌گردد، برای رسیدن به هدف، زنان آبادی را به اعتصاب در مقابل فرمانداری شهر فرا می‌خواند. «[زایر احمد] زنان قبیله را واداشت که برونده و دسته‌جمعی جلوی فرمانداری بست بنشینند. زنها روی راسه سیاه و داغ نشستند، یک هفتنه از آنجا تکان نخوردند و سر انجام فرماندار که می‌دید زنها شهر را به آشوب می‌کشند به توصیه مقامات امنیتی به خیجو که جلوه قافله بود، گفت: دولت فقط می‌تواند اجازه دهد که این سد ساخته شود ولی هیچ کمکی نمی‌کند» (همان: ۲۶۰).

**۵) مبارزه سیاسی امام خمینی:** یکی دیگر از مسایل سیاسی که روانی پور در این رمان آورده است، مبارزات سیاسی امام خمینی، قیام مردم تبریز و قم و شکل گیری انقلاب اسلامی می باشد. «زایر غلام در طول سه شبانه روز، پای صحبت مردان جوان نشسته بود و آنها از درگیریهای خیابانی که آن روزها در قم و تبریز در جریان بود برای او گفته بودند؛ دولت سیدی را که روی منبر رفته بود و مردم را واداشته بود که به خیابانها بریزند، تبعید کرده بود» (همان: ۳۵۲).

**۶) جنگ تحمیلی:** یکی از زیبایی‌های رمان این است که روانی پور در پایان آن به خوبی توانسته حوادث طولی داستان را با جبهه و جنگ تحمیلی پیوند زند. در متن رمان «مه جمال» به عنوان مبارزی نستوه مطرح می باشد که جان خود را در مبارزه با سلطه استعمار انگلیس نثار کرده است و در پایان داستان نیز شاهد حضور «شمایل» فرزند «مه جمال» هستیم که در هیبت یک فرمانده، با حضور در جبهه های جنوب، گردان رزمی خود را برای عملیات آماده می کند و نویسنده با ایجاد چنین فضایی می خواهد به مخاطب اعلام نماید که مردان سرافراز جبهه و جنگ،

## چالش سنت و مدرنيته در رمان «أهل غرق» منيرو رواني بور / ۱۹۹

از تبار دلیران تنگستان و از نسل رئیس علی دلواری ها هستند.» شمایل سرانجام در یکی از شبها که گردان رزمی خود را برای عملیات آماده می کرد، دوربین عکاسی اش را شکست و حیران از بازی زمانه، نامه ای به مریم نوشت» (همان: ۳۹۶).

### جدول مراحل و ابزارهای ورود مدرنيته در رمان «أهل غرق»

| مراحل<br>ورود<br>مدرنيته | ابزارها و عناصر مدرنيته در رمان «أهل غرق»   |
|--------------------------|---|
| ۱                        | قایق موتوری و تندر و ۱۲۷، شکلات ۱۳۷، شراب ۱۲۹، پزشک و دارو ۱۳۴، تجهیزات اکتشاف نفت و آزمایش خاک ۱۳۶، رادیو ۱۳۸  |
| ۲                        | هلى کوپتر و بيماران ۱۶۶، هلى کوپتر و گلباران ۲۷۸، ناو و ناوچه ۲۸۵   |
| ۳                        | موتور ۱۷۶، پیکاب ۲۰۰، سنگ و سیمان، سد ۱۸۷، آب انبار ۱۸۷، اعلامیه ۲۹۳، میتینگ سیاسی ۲۰۶، اختلاط زنان و مردان ۲۰۶، پشنگه های آب ۲۰۶، میکروفون ۲۰۶، دوربین عکاسی ۲۰۷   |
| ۴                        | صدور سند برای املاک ۲۲۷، صدور شناسنامه برای افراد ۲۲۷   |
| ۵                        | جواز دفن ۲۳۷ و نبس قبر ۲۳۷  |
| ۶                        | ارتشر ۲۴۳، قانون ۲۴۳، نظم ۲۴۶، امنیت ۲۴۳، جیپ ۳۱۰، سرباز و امنیه ۳۱۰  |
| ۷                        | سد ۲۵۵، جاده ۲۵۵  |
| ۸                        | تحصیل کودکان در شهر ۳۰۷، احداث مدرسه در آبادی ۳۲۰، حضور معلم زن ۳۲۷، تحصیل دختران در دانشگاه ۲۸۷  |
| ۹                        | نقش مدیریتی زنان، استقلال شخصیتی و مالی ۱۶۴، دفاع از حقوق و منزلت زنان، مقابله با خشونت علیه زنان ۳۰۵، آزادی در ازدواج ۳۲۹، تغییر پوشش ۳۵۵، مشکلات زنان بیوه، نازایی زنان ۳۵۱، مبارزه با استفاده ابزاری از زنان |
| ۱۰                       | برق ۳۷۶   |
| ۱۱                       | قطره ای چشم، ژونال های پزشکی ۳۵۳، آمپول خواب آور ۳۵۴، تشخیص سکته بیماران ۳۷۷، پیوند قلب ۳۷۷   |
| ۱۲                       | پلاژ ۳۷۹، برنزه شدن بدن ۳۷۹   |
| ۱۳                       | صابون ۳۵۴، مسوک ۳۵۴، کفش پاشنه بلند ۳۵۴، چرخ خیاطی ۳۵۴، آموزش خیاطی ۳۵۴، لباس ۳۵۴، ۳۵۵  |
| ۱۴                       | تراکتور ۳۸۲، لودر ۳۸۲، ماشین های راه سازی ۳۸۲، فضای سبز ۳۸۲، خانه های چرخ دار ۳۸۲   |
| ۱۵                       | آنلن ۳۹۷ و تلویزیون ۳۹۷   |
| ۱۶                       | قیر ۳۴۷، نفت ۳۴۷، گاز ۳۴۷، پالایشگاه ۳۴۷، کارخانه ها ۳۸۲، صنایع جانبی ۳۸۲، شهرنشینی ۳۸۲، دیوارهای پیش ساخته ۳۸۲، درب و پنجره آماده ۳۸۲، آسمانخراش ۳۴۸   |
| ۱۷                       | صدور کارت ویژه ۳۳۵، پادگان های نیروی دریایی و هوایی ۳۳۵   |

### ۳-۲- پیامدهای منفی مدرنیته در رمان «اهل غرق»

برخی از اهم مواردی که نویسنده این رمان به عنوان آفات و پیامدهای منفی مدرنیته مطرح کرده است، با ذکر شواهدی بیان می شود:

**۱- از بین رفتن فضای طبیعی و زیبایی سنتی:** «بزودی آبادی پر از لاشه مرغان دریایی تشنه ای شد که از بی آبی بال بال می زند و می مردن»(روانی پور، ۱۳۷۳: ۲۷۳).

**۲- برچیده شدن آرامش و سکوت :** «مردم آبادی که از سرو صدای غرابها و ناوچه هایی که برای اولین بار در عمرشان می دیدند، نزدیک بود کارشان به جنون بکشد، تشنگی را از یاد بردن و وقتی آسمان و دریا از ناو و ناوچه و هلی کوپتر پاک شد، نفسی به راحتی کشیدند.»(همان: ۲۸۵).

**۳- توسعه شهر سازی و حاشیه نشینی و خانه سازی با وسائل و امکانات مدرن :** «یک روز صبح، زایر که نفس در سینه اش حبس شده بود، دید که راسه به نزدیک آبادی رسیده است. کارگرانی اینجا و آنجا در زمین هایی که خالی مانده برای خود خانه ساخته اند و کامیون هایی پر از سنگ و سیمان کنار راسه پر و خالی می شود»(همان: ۳۳۵).

**۴- سو استفاده های مالی در اجرای طرح ها:** در ناقص ماندن پروژه راه سازی آمده است که: «پول ها را به جیب زده اند و رفته اند»(همان: ۲۷۵).

**۵- اتهام، حبس و شکنجه بی مورد:** نظیر اتهامات بی اساسی که به زایر احمد و مه جمال در داستان وارد می شود: «خبرهایی که سرهنگ تبعیدی به آبادی می آورد، دلشوره مردم را بیشتر می کرد. مه جمال سوء سابقه دارد. زایر احمد مخالفان دولت و قانون را پناه داده است و هر دو به روی مأموران دولت آتش گشوده اند»(همان: ۳۰۵).

**۶- پدیده شرابخواری:** پدیده ای که به عنوان پیامدهای منفی مدرنیته محسوب می شود. منصور دور از چشم زایر با ابراهیم پلنگ و جوانان دیگر چندین بطری عرق را خالی کرده بود«(همان: ۳۲۸).»هر روز صبح نوکران خانه های پیش ساخته با زنبیل های پر از شیشه های خالی از میان سیم های خار دار می گذشتند و بطری های خالی شده ویسکی را از روی سد به دریا می ریختند«(همان: ۳۹۳).

**۷- برچیده شدن بساط حرمت و اخلاق:** با ورود مدرنیته و تضعیف سنت، انواع ناهنجاری های اخلاقی و اجتماعی در جامعه سنتی رخ می نماید. عدم حفظ احترام بزرگان و ریش سفیدان و رعایت جایگاه و منزلت آنان را می توان از آثار منفی مدرنیته محسوب کرد. «دی منصور با صدای فریادهای منصور خودش را به آجگا رساند، بنباتی گلاویز شد: آبادی را به لجن کشیده ای! زایر برای اولین بار شاهد حرف های زشتی بود که از دهان دو زن آبادی بیرون می آمد»(همان: ۳۳۱).

۸-پدیده قاچاق کالا و انسان: «تجو در فکر مسافرانی بود که اغلب به تور ناخدايان می خورد و با پرداخت پول بی حساب از مرز می گريختند»(همان: ۳۳۳).

۹-صرف گرایی: «مردان جاشو در بازگشت خود خانه ها را پراز رادیو و آناناس و دم پایی های عربی کرده بودند» (همان).

۱۰-بروکراسی پیچیده و دست و پاگیر: مانند قانونی که اجازه مداوای مردان زخمی یاغی را به مردم نمی دهد و یا مانند قانون صید ماهی از دریا با اجازه پاسگاه: «به چه حقی نمی توان مرد زخمی را درمان کرد؟» (روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۰۵). «از امروز صید ماهی فقط با اجازه پاسگاه امکان پذیر است»(همان: ۲۴۶).

۱۱-خبر چینی و جاسوسی: «جیپ گروهبان سینایی هفته ای یکبار پراز جنس، پشت دکان نباتی خالی می شدو او با حرف هایی که از مشتریان می کشید، خبرهای آبادی را به گروهبان سینایی گزارش می داد»(همان: ۳۳۰).

۱۲-رواج بدگمانی به جای صداقت: «زایر به آذر بدگمان شده بود که سر زنها هنوز با آزادی و برابری مردان و زنانی که در خارجه بودند، می برد اما با یک حساب سرانگشتی فهمید که این کار معلم ساده‌ی آبادی نیست»(همان).

۱۳-ایجاد اختلاف طبقاتی: «نباتی صبح تا غروب در دکان خود می نشست و عbedo، پسرش زیباترین لباس هایی را که در شهر سفارش می داد به تن می کرد. عbedo با چه های آبادی نمی جوشید. نباتی نمی خواست پسر یکی یکدانه اش با مشتی بی سرپا بازی کند»(روانی پور، ۱۳۷۳: ۳۳۰).

۱۴-لکه دار شدن عصمت و نجابت مردم: مانند حامله شدن خاتون از کارگر تبریزی: «خاتون، یکی از دختران آبادی، شکمش بالا آمد و مادر به خیال آن که غده ای در شکم دارد او را پیش زایر آورد. زایر احمد به زودی فهمید که آن چیزی که زیر دستانش تکان می خورد غده نیست، بلکه کودکی است که چهار ماه از هستیش می گذرد»(همان: ۳۴۹). و چند نمونه دیگر مانند: برو بیای ناخدا علی با زنان شهری (۳۵۱) و پناه بردن منصور به خانه زنان و فرار نباتی با گروهبان سینایی (۳۵۱).

### ۳-نتیجه گیری

در رمان «أهل غرق» ما با جامعه ای کاملاً سنتی مواجه هستیم که در مسیر مدرنيته قرار دارد و درون مایه اصلی این رمان نیز تقابل سنت و مدرنيته است. تصویر کلی و نهایی که نویسنده در این رمان برای مخاطب نشان می دهد، زوال و نابودی سنت در مقابل ظهور مدرنيته است. او در

حوزهٔ فرهنگی با نشان دادن یک چهرهٔ پوچ و خرافی از مذهب و با موضع‌گیری خصم‌انه علیه دین، با ارائهٔ تصاویری نمایشی و تمثیل آمیز از احکام دینی و عقاید مذهبی، شخصیتی دین ستیز و چهره‌ای مذهب گریز از خویش بر جای گذاشته است. او از آموزش و پرورش به عنوان پدیدهٔ مدرن فرهنگی استقبال می‌کند و حتی در این زمینه بر عقاید بومی و خرافی که مانع تحصیل دختران و زنان می‌شود، می‌تازد.

در حوزهٔ اجتماعی، نویسنده دیدگاه‌های فیمینیستی خود را در مورد حقوق زنان مطرح می‌کنند او با دفاع از حقوق و جایگاه زن، از ظلم و ستمی که در جوامع سنتی بر زنان می‌شود، به مخالفت می‌پردازد و با طرح مسایلی چون نفی فرهنگ مرد سالاری، آزادی زنان، برخورداری از تساوی حقوق با مردان، نقش مدیریتی زنان در جامعه و... به پیشواز مدرنیته می‌رود. بیشترین مظاهر مدرنیته در این رمان، در حوزهٔ اجتماعی می‌باشد.

در حوزهٔ اقتصادی، در جامعهٔ سنتی مصور در این رمان، مردم فقط متکی به صید و ماهیگیری از دریا هستند و فاصلهٔ طبقاتی نیز در میان اقشار مختلف چندان برجسته نیست. روانی پور سیمای اقتصادی موجود در دنیا سنتی را بسیار قدیمی و حتی عقب مانده تر از وضعیت اقتصادی کشورهای جهان سوم ترسیم کرده است. نکتهٔ اساسی و قابل توجه در این رمان آن است که ورود مظاهر مدرنیته به ویژه در حوزهٔ اقتصاد مانند صنعت نفت و صنایع وابسته به آن و نیز گسترش کارخانه‌ها و هجوم کارجویان، موجب برچیده شدن پساط سنت و زوال آن می‌شود. نویسنده بدون توجه به پیامدهای مثبت مدرنیته مخصوصاً در حوزهٔ اقتصادی، با ذکر پیامدهای منفی به مخالفت با آن برخاسته است.

در حوزهٔ سیاسی، جامعهٔ سنتی مورد نظر نویسنده به شیوهٔ استبدادی که روش مورد پسند اکثر جوامع سنتی است، اداره می‌شود و با اینکه این فضای سیاسی حاکم بر جامعهٔ سنتی در رمان، با ورود مظاهر سیاسی مدرنیته همچون حضور احزاب و تشکل‌های سیاسی و ورود زنان به چرخهٔ سیاست و اجتماع از بین نمی‌رود اما مقدمات لازم را برای رسیدن به جامعهٔ مدرن سیاسی فراهم می‌کند. نتیجه حاصل از بررسی رمان اهل غرق آن است که برخلاف نظریهٔ ساختار اجتماعی گیدن؛ که وی معتقد است که سنت در مدرن ترین جوامع هم به حیات خود ادامه می‌دهد؛ روانی پور جامعه‌ای را به تصویر کشیده است که در آن سنت با ورود مدرنیته حذف و روبه زوال می‌نهد این در حالی است که در هیچ کدام از جوامع حضور مدرنیته، موجب نابودی سنت در تمام ابعاد آن نمی‌شود.

## منابع

- احمدی ، بابک(۱۳۷۴)،مدرنيته و انديشه انتقادی ،چاپ اول، تهران، تشر مرکز.
- آزاد ارمکی،تقی(۱۳۸۰)،مدرنيته ايراني، چاپ اوّل، تهران ، نشر اجتماع.
- افشار کهن، جواد (۱۳۸۳)،بازخوانی جامعه‌شناختی سنت‌گرایی و تجدّد طلبی در ایران بین دو انقلاب، تهران، آوا نور.
- باکاک، رابرت(۱۳۸۶)،فهم جامعه مدرن ، ترجمه مهران مهاجر،تهران، انتشارات آگاه.
- برمن ،مارشال (۱۳۸۰)،تجربه مدرنيته ، ترجمه مراد فرهاد پور، چاپ اوّل، تهران ، طرح نو.
- بهنام،جمشید(۱۳۷۵)،ايرانيان و انديشه تجدد، چاپ اوّل، تهران ، انتشارات فروزان.
- جان نثاری لاداني،زهرا(۱۳۹۱)،چالشهای سنت و مدرنيته در چند داستان کوتاه ايراني، مجله پژوهش ادبیات معاصر جهان، دوره ۱۷ ، ش ۱۳.
- جهانبگلو،رامین(۱۳۷۳)،زمانی برای انسانیت بشر،چاپ اوّل، تهران، نشر نی.
- حسنعلیزاده، فرناز(۱۳۸۸)،از خاک به خاکستر ، چاپ اوّل، تهران، نشر پایان.
- روانی پور،منیرو(۱۳۶۸)،أهل غرق،چاپ اوّل، تهران، نشر قصه
- زرین کوب،عبد الحسين(۱۳۷۸)،نقد ادبی،چاپ چهارم، تهران، امير كبیر.
- زيماکلام،صادق(۱۳۷۶)،سنت و مدرنيته، چاپ اوّل، تهران، نشر روزنه.
- عضدانلو،حمید(۱۳۸۴)،آشنایي با مفاهيم اساسی جامعه شناسی ، چاپ اوّل، تهران، نشر نی.
- فاضلی،مهبود و حسینی،فاطمه سادات(۱۳۹۱)،سنت و مدرنيته در رمان همسایه ها، فصلنامه علمی پژوهشی زبان و ادبیات فارسی،شماره ۲۷،زمستان ۹۱.
- كسراي، محمد سalar(۱۳۸۴)،چالش سنت و مدرنيته در ايران، چاپ دوم، تهران، نشر مرکز.
- گلی، احمد و همكاران(۱۳۸۹)،روايت گذر از سنت به مدرنيته در داستان طعم گس خرمالو زويا پيرزاد، بهار سخن، سال ششم، شماره ۱۶
- گيدنر، آنتونی (۱۳۸۷)،پيامدهای مدرنيته، ترجمه محسن ثلثی،چاپ چهارم، تهران، نشر مرکز.
- گيدنر، آنتونی (۱۳۸۷)،تجدد و تشخيص ، ترجمه ناصر موقفيان،چاپ پنجم، تهران، نشر نی.
- گيدنر، آنتونی (۱۳۸۸)،مدرنيت، زمان،فضا، ترجمه حامد حاجي حيدري،چاپ اوّل، تهران، نشر اختران.
- گيدنر، آنتونی و ديگران(۱۳۸۰)،مجموعه مقالات درباره مدرنيسم،ترجمه حسنعلی نوذري،چاپ سوم، تهران، نقش جهان.
- هورشيتان، عطاء(۱۳۸۰)،مدرنيته، جهانی شدن ايران، چاپ اوّل، تهران ، چاپخشن.